



GRETA  
GRATA IN ACCIAIO  
STEEL GRILLE

# RILASSATI c'è Greta

RELAX  
Greta is here



L'ideale completamento della sicurezza Dierre per tutti i varchi, come finestre e portefinestre, che aprono verso l'esterno, ma non costituiscono un ingresso principale. Le grate della serie Greta, risultato di una ricerca stilistica che si esprime in un'ampia varietà di linee e disegni, sono realizzate in acciaio ad alta resistenza e coniugano la protezione dalle intrusioni alla possibilità di donare alla casa luce ed areazione, senza limitare l'accesso o condizionare l'estetica dello stabile.

*The ideal completion of the security offered by Dierre for all access points, such as windows and French doors that open to the outside, but are not a main entrance. The grilles of the Greta series, the result of a stylistic research represented with a wide variety of lines and patterns, are made from high strength steel and combine the protection from intruders to the possibility of giving the house light and ventilation, without limiting the access or influencing the aesthetics of the building.*



Greta scorrevole a un'anta laccato RAL 7016 grigio antracite in abbinamento ad Anthea finestra e porta finestra a doppio battente con rivestimento in rovere tinto naturale  
Single leaf sliding Greta lacquered RAL 7016 anthracite gray combined with Anthea window and double leaf French door with natural stained oak finish

Greta è disponibile nelle versioni:

- . 1 anta \*
- . 2 ante \*
- . 2 ante a libro \*
- . 3 ante a libro\*
- . 4 ante a libro \*
- . snodata a 1 anta
- . snodata a 2 ante
- . snodata a 1 anta a libro
- . snodata a 2 ante a libro
- . fissa interno muro
- . fissa con piattina perimetrale  
interno muro
- . fissa esterno muro
- . fissa con piattina perimetrale  
esterno muro
- . barre saldate
- . scorrevole a 1 o 2 ante

\* versioni disponibili a cerniera  
corta e cerniera lunga

Greta is available in the following

variants:

- . 1 leaf \*
- . 2 leaves \*
- . 2 folding leaves \*
- . 3 folding leaves \*
- . 4 folding leaves \*
- . 1 articulated leaf
- . 2 articulated leaves
- . 1 articulated folding leaf
- . 2 articulated folding leaves
- . fixed on the inside of the wall
- . fixed with perimeter edging  
on the inside of the wall
- . fixed to the outside of the wall
- . fixed with perimeter edging  
to the outside of the wall
- . welded bars
- . sliding with 1 or 2 leaves

\* available with short or long hinge





Screen doppio battente in abbinamento a Greta doppio battente, laccati testa di moro  
Screen double leaf combined with double leaf Greta, lacquered dark brown

# LA SOLIDA BELLEZZA dell'acciaio

THE STURDY BEAUTY  
within steel

Alla base della sicurezza di Greta c'è una struttura d'acciaio, composta dal controtelaio ancorato al muro con solide zanche, telaio spesso 2 millimetri, anta con struttura in lamiera pressopiegata sui quattro lati. Le grate, testate e classificate in Classe 4 della norma EN 1670 riguardante la resistenza alla corrosione, sono realizzate con tondini pieni, naturalmente in acciaio, di 16 millimetri di diametro e passo da 140 millimetri tra una barra e l'altra. Per le versioni a battente, la serratura a cilindro con doppio gancio permette di ottenere la certificazione antieffrazione in classe 3 (UNI ENV 1627). Di serie, viene proposto il mezzo cilindro New Power; a richiesta, si può prevedere il cilindro "chiave più chiave", sia New Power che D-Up. Per Greta scorrevole, invece, la serratura è a doppia mappa, con chiave standard. Le grate a battente sono equipaggiate con aste di chiusura superiore e inferiore e rostri fissi sul lato cerniera; le scorrevoli, con aste di chiusura superiore e inferiore.

The security offered by Greta is based on a steel structure made up of a subframe anchored to the wall with solid ties, a 2 mm thick frame, leaf with press-folded sheet metal structure on the four sides. The grilles, tested and classified in Class 4 of the EN 1670 standard relating to resistance to corrosion, are made with solid steel rods, 16 mm in diameter and 140 mm distance between one bar and the other. For the swinging models, the cylinder lock with double hook allows to obtain the burglarproof certification class 3 (UNI ENV 1627). The New Power half cylinder is proposed as standard; on request the "key plus key" cylinder can be supplied in the New Power or D-Up models. On the sliding Greta the lock is double bit, with standard key. The hinged grilles are equipped with upper and lower closing rods fixed on hinge side; the sliding ones, with upper and lower closing rods.



Screen porta finestra doppio battente, laccato bianco. Greta doppio battente, laccato RAL grigio antracite 7016  
Screen double leaf French door, lacquered white. Double leaf Greta, RAL 7016 anthracite gray

# Cilindri

## Cylinders

### NEW POWER<sup>\*</sup>



- . Sistema anti-manipolazione brevettato
- . Meccanismo del cilindro anti-bumping
- . Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo brevettato
- . Duplicazione chiave protetta
- . 2 volte più resistente alla rottura in mezzeria rispetto ad un cilindro in ottone
- . Cilindro modulare

- . Patented anti-manipulation system
- . Anti-bumping cylinder mechanism
- . Key blanks protected with rounded patented coupling
- . Key duplication protected and controlled
- . 2 times more resistant to halfway breakage compared to a brass cylinder
- . Modular Cylinder



CHIAVE STANDARD  
STANDARD KEY



JACK KEY



### D-UP<sup>\*\*</sup>

- . Sistema anti-manipolazione brevettato
- . Meccanismo del cilindro anti-bumping
- . Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo brevettato
- . **Duplicazione chiave protetta e controllata**
- . **4 volte più resistente alla rottura in mezzeria rispetto ad un cilindro in ottone**
- . Cilindro modulare

- . Patented anti-manipulation system
- . Anti-bumping cylinder mechanism
- . Key blanks protected with rounded patented coupling
- . **Key duplication protected and controlled**
- . **4 times more resistant to halfway breakage compared to a brass cylinder**
- . Modular Cylinder



CHIAVE  
STANDARD  
STANDARD KEY



EASY KEY

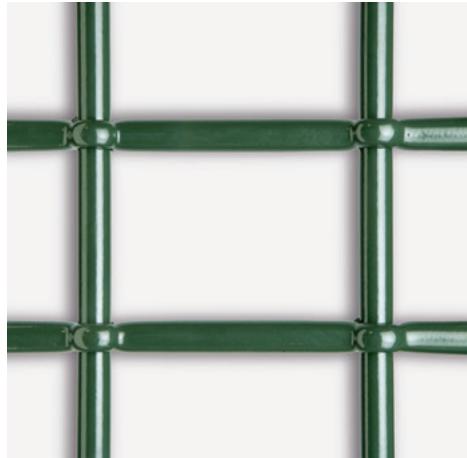
\* di serie

\* standard

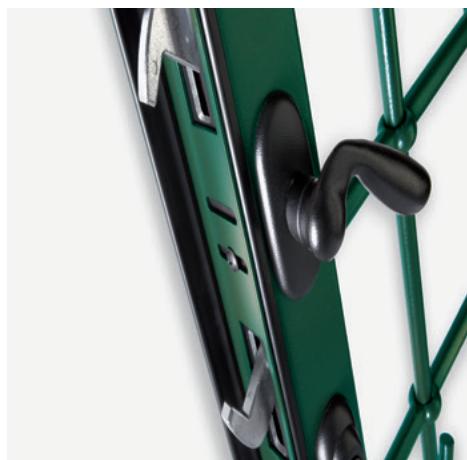
\*\* a richiesta

\*\* on request

## Dettagli di sicurezza Security details



TONDINI 16 MM E TRAMA CON PASSO 140 MM  
16 MM RODS AND PATTERN WITH 140 MM DISTANCE



SERRATURA A DOPPIO GANCI PER GRATA A BATTENTE  
DOUBLE HOOK LOCK FOR HINGED GRILLE



SERRATURA DOPPIA MAPPA PER GRATA SCORREVOLE  
DOUBLE BIT LOCK FOR SLIDING GRILLE



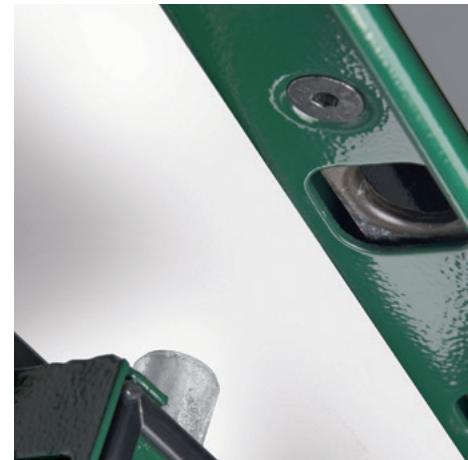
PARTICOLARE SNODO PER GRETA SNODATA  
JOINT DETAIL FOR ARTICULATED GRETA



CERNIERA TRA LE ANTE GRATA A LIBRO  
HINGE BETWEEN THE LEAVES ON FOLDING GRILLE



ROSTRI FISSI  
FIXED GRIPS



ASTA SUPERIORE / INFERIORE  
TOP/BOTTOM ROD

# I PARTICOLARI di uno stile inconfondibile

UNMISTAKABLE  
style details

Quando la sicurezza è firmata Dierre, ha sempre uno stile inconfondibile. Per fonderlo al meglio col vostro, Greta si articola in una serie di soluzioni estetiche ampia ed esauriente. A cominciare dai colori: tanti di serie, infiniti a richiesta, con differenti finiture. Per arrivare alle strutture con 4 tipologie di trama: V, W, X e Y.

*When security is endorsed by Dierre an unmistakable style always stands out. To better merge it with yours, Greta offers a series of comprehensive and wide aesthetic solutions. Starting with colours: many standard ones, endless on request, with different finishes. To get to the structure with 4 pattern types: v, w, x and y.*



CERNIERE REGISTRABILI  
ADJUSTABLE HINGES



MANIGLIE  
HANDLES

COLORI DI SERIE  
STANDARD COLOURS



Verde RAL 6005 con finitura raggrinzata fine  
(effetto opaco)  
Green RAL 6005 with fine wrinkle finish (matt)



Verde RAL 6009 con finitura bucciata  
(effetto lucido)  
Green RAL 6009 with textured finish (polished)

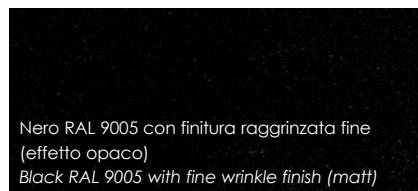


Marrone testa di moro con finitura raggrinzata fine (effetto opaco)  
Dark brown with fine wrinkle finish (matt)

EXTRA



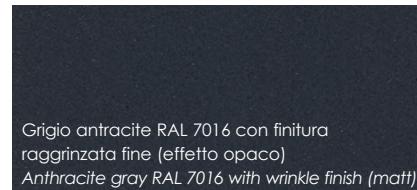
Bianco RAL 9010 con finitura raggrinzata fine  
(effetto opaco)  
White RAL 9010 with fine wrinkle finish (matt)



Nero RAL 9005 con finitura raggrinzata fine  
(effetto opaco)  
Black RAL 9005 with fine wrinkle finish (matt)



Verde marmo con finitura liscia  
Marble green with smooth finish



Grigio antracite RAL 7016 con finitura raggrinzata fine (effetto opaco)  
Anthracite gray RAL 7016 with wrinkle finish (matt)



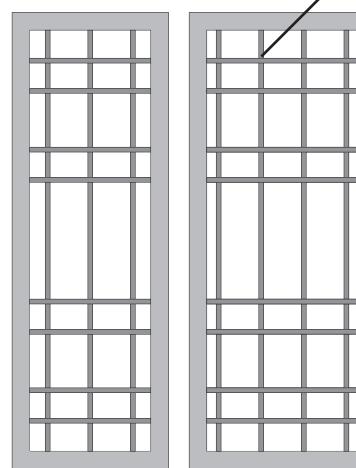
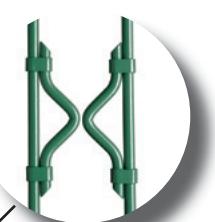
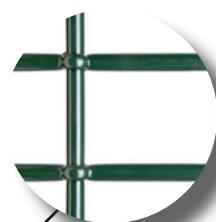
Marrone marmo con finitura liscia  
Marble brown with smooth finish



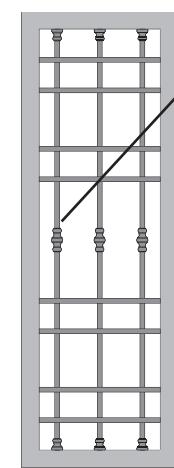
Grigio marmo con finitura liscia  
Marble gray with smooth finish

A RICHIESTA TUTTI I COLORI RAL  
ANY RAL COLOUR ON REQUEST

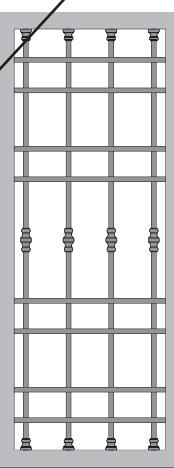
TIPOLOGIE DI TRAME  
PATTERN TYPES



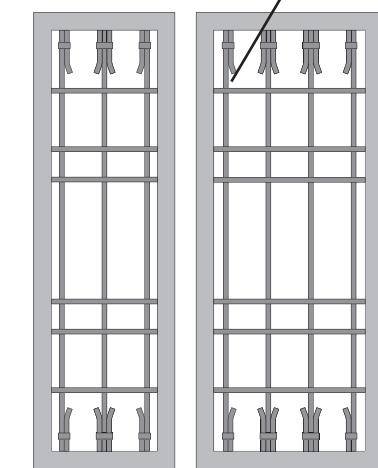
TRAMA V  
V PATTERN



TRAMA W  
W PATTERN



TRAMA X  
X PATTERN



TRAMA Y  
Y PATTERN

# GLI OSCURANTI

## di Greta

GRETA  
shutters



Greta doppio battente laccato RAL verde con oscuranti a stecche grandi tipo piemontese laccato bianco  
Greta double leaf lacquered green RAL with wide slats Piemonte type lacquered white

Una vastissima proposta di essenze, design, colori di finitura, per gli oscuranti in legno Dierre. In versione ad antone o persiana, sono progettati per tutte le grate ad una o due ante, con cerniera corta e con cerniera lunga, e rappresentano l'ideale completamento di Greta, adattabile anche in un secondo tempo grazie ad un esclusivo kit di montaggio che ne consente la rapida e semplice installazione.

An endless proposal of wood types, designs, finishing colours for the Dierre shutters. In the shutter and louver version they are designed for all the single or double leaf grilles, with short and long hinge and are the ideal completion of Greta, that can be fitted afterwards thanks to a unique mounting kit that allows quick and easy installation.



MANIGLIA OSCURANTE  
SHUTTER HANDLE



CANTONALE OSCURANTE  
SHUTTER ANGLE IRON



SPAGNOLETTA DI CHIUSURA OSCURANTE  
SHUTTER CLOSING ESPAGNOLETTE

Anche gli oscuranti Dierre vengono trattati con vernici idrosolubili applicate a flow-coating comprensivo di impregnante, isolante, fondo e finitura all'acqua, che garantisce una durata molto più elevata rispetto al sistema "sintetico" e con tutti i seguenti vantaggi:

- protezione per almeno 4 anni in più degli infissi esterni tradizionali;
- protezione impenetrabile alle radiazioni UV;
- solo una lieve carteggiata prima di applicare nuovamente la finitura;
- riduzione delle emissioni inquinanti, quindi ecologico.

The Dierre shutters are also treated with water soluble paint flow-coating applied including stain, insulating agent, water-based basecoat and finishing, which ensures longer duration compared to the "synthetic" system and having all of the following benefits:

- protection for at least 4 further years compared to traditional external fixtures;
- impenetrable protection to UV radiation;
- only a slight sanding before applying the finishing coat again;
- reduction of polluting emissions, thus environmentally friendly

# Tipologie di persiane *Shutter* types

INTELAIATI  
FRAMED



OSCURANTE STECCHI  
GRANDI - PIEMONTESE  
DOUGLAS TINTO NATURALE  
ALL'ACQUA  
WIDE SLATS SHUTTER - PIEMONTE TYPE  
NATURAL WATER-STAINED DOUGLAS



OSCURANTE STECCHI  
PICCOLE - AMERICANA  
ROVERE TINTO NATURALE  
ALL'ACQUA  
NARROW SLATS  
SHUTTER - AMERICAN TYPE  
NATURAL WATER-STAINED OAK



OSCURANTE ANTONE TIPO  
PERLINATO - VERTICALE  
MERANTI TINTO ALL'ACQUA  
MATCH-BOARDED PANEL SHUT-  
TER - VERTICAL  
WATER-STAINED MERANTI

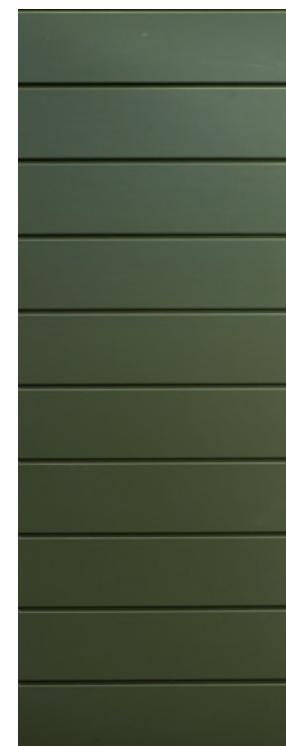
PANTOGRAFATI  
PANTOGRAPHED



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A FASCE VERTICALE  
OKOUMÈ TINTO ALL'ACQUA  
VERTICAL BOARDS  
PANTOGRAPHED PANEL  
WATER-STAINED OKOUMÈ



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A FASCE ORIZZONTALI PICCOLE  
OKOUMÈ LACCATO RAL 7004  
PANTOGRAPHED SHUTTER WITH  
NARROW HORIZONTAL BOARDS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 7004



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A FASCE ORIZZONTALI GRANDI  
OKOUMÈ LACCATO RAL 6003  
PANTOGRAPHED SHUTTER WITH  
WIDE HORIZONTAL BOARDS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 6003



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A FASCE TRASVERSALI PICCOLE  
OKOUMÈ LACCATO RAL 7000  
PANTOGRAPHED SHUTTER WITH  
NARROW TRANSVERSAL BOARDS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 7000



OSCURANTE PANTOGRAFATO  
A BUGNE A RIQUADRI  
OKOUMÈ LACCATO RAL 3005  
PANTOGRAPHED SHUTTER  
WITH SQUARE PANELS  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 3005



OSCURANTE  
PANTOGRAFATO LISCIO  
OKOUMÈ LACCATO RAL 6032  
SMOOTH PANTOGRAPHED SHUTTER  
OKOUMÈ LACQUERED RAL 6032

# VARIANTI costruttive

## STRUCTURAL variations

Greta



1 ANTA AD ARCO A TUTTO SESTO  
SMOOTH PANTOGRAPHED PANEL



2 ANTE AD ARCO A TUTTO SESTO  
DOUBLE LEAF FULL ARCH



1 ANTA AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
SINGLE LEAF LOWERED ARCH



2 ANTE AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
DOUBLE LEAF LOWERED ARCH



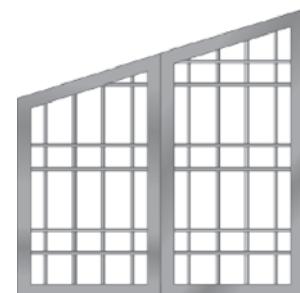
1 ANTA AD ARCO A 3 RAGGI  
SINGLE LEAF 3-SPOKE ARCH



2 ANTE AD ARCO A 3 RAGGI  
DOUBLE LEAF 3-SPOKE ARCH



1 ANTA DIAGONALE  
SINGLE LEAF DIAGONAL



2 ANTE DIAGONALE  
DOUBLE LEAF DIAGONAL

Oscuranti  
per Greta\*  
Greta  
shutters\*



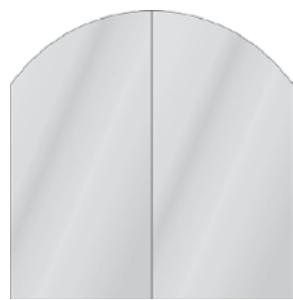
1 ANTA AD ARCO A TUTTO SESTO  
SINGLE LEAF FULL ARCH



2 ANTE AD ARCO A TUTTO SESTO  
DOUBLE LEAF FULL ARCH



1 ANTA AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
SINGLE LEAF LOWERED ARCH



2 ANTE AD ARCO A SESTO RIBASSATO  
DOUBLE LEAF LOWERED ARCH



1 ANTA DIAGONALE  
SINGLE LEAF DIAGONAL



2 ANTE DIAGONALE  
DOUBLE LEAF DIAGONAL

\* Varianti valide solo per oscuranti pantografati  
\* Variants suitable for pantographed shutters only